



## LAS XXVI JORNADAS INTERNACIONALES DE CULTURA Y PAZ DE GERNIKA

### El feminismo en la guerra y en la paz. Presencias visibles e invisibles.

Organizadas por Gernika Gogoratuz.  
En el marco del 79º aniversario del bombardeo de Gernika.  
En Gernika-Lumo, el 11, 12 y 26 de abril de 2016.

Gernika Gogoratuz abre un espacio de diálogo y aprendizaje que contribuya a generar prácticas de intervención en el desarrollo de una Cultura de Paz. En esta edición se reflexionará sobre la teoría e historia del feminismo, las experiencias del activismo a través de las redes de mujeres en contextos de guerra y conflicto armado, la división sexual del trabajo por la paz y la construcción de los roles masculino y femenino desde un análisis histórico-social.

#### AVANCE DEL PROGRAMA

##### 11 y 12 de abril – Programa académico.

- 11 de abril – Inauguración institucional; Marco y dinámica de las Jornadas; Taller: “Revelar lo invisible”
- 12 de abril – Continuación del Taller: “Revelar lo invisible”; Mesa redonda: Feminismo en la guerra y en la Paz

##### 26 de abril – Actos conmemorativos del 79º Aniversario del Bombardeo de Gernika.

- Gala de entrega de los XII Premios Gernika por la Paz y la Reconciliación.
- Iniciativa social 4 minutu / 4 minutos por la memoria.
- Ofrenda floral en recuerdo a las víctimas del bombardeo en el cementerio de la villa.

#### ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS

- **Museo de la Paz de Gernika.** Por cortesía del Museo de la Paz de Gernika, se regalará a los inscritos en las Jornadas, una entrada para visitarlo. Exposición permanente: *¿Qué es la paz? ¿Qué ocurrió en Gernika? y ¿Qué pasa con la paz en el mundo?*
- Visita, a la **Casa de Juntas**, el **Árbol de Gernika**, el **Parque de Europa** donde se encuentran obras de **Eduardo Chillida** y **Henry Moore**, y a la réplica del “Guernica” de Picasso.
- **Casa de Cultura de Gernika.** Sala de Exposiciones. Elai Alai Aretoa.
- **Museo de Euskal Herria.** Por cortesía del Museo Euskal Herria de Gernika se regalará a los inscritos en las Jornadas una entrada para visitarlo.
- **ASTRA Fábrica de Creación Social**, visita al Refugio antiaéreo. Oficina de Turismo de Gernika.

#### Más información:

Gernika Gogoratuz

[www.gernikagogoratuz.org](http://www.gernikagogoratuz.org) (se irán actualizando los detalles del programa)

Artekalea 1-1. E-48.300 Gernika-Lumo. Tel: + 34 94 6253558

[gernikag@gernikagogoratuz.org](mailto:gernikag@gernikagogoratuz.org)

## 11 DE ABRIL, LUNES

---

Lugar: Elai Alai Aretoa, Foru Plaza, Gernika-Lumo.

9:00–09:30 Inscripción y entrega de materiales

---

### 9:30–11:00 INAUGURACIÓN DE LAS XXVI JORNADAS INTERNACIONALES DE CULTURA Y PAZ DE GERNIKA

- ❖ **JOSÉ MARÍA GORROÑO ETXEBARRIETA**, Alcalde del Ayuntamiento de Gernika-Lumo. Presidente de la Fundación Gernika Gogoratuz.
- ❖ **MONIKA HERNANDO PORRES**, Directora de Víctimas y Derechos Humanos, Secretaría General de Paz y Convivencias del Gobierno Vasco.
- ❖ **MARÍA GUIJARRO CEBALLOS**, Directora de Igualdad, Cooperación y Diversidad, de la Diputación Foral de Bizkaia.
- ❖ **MIREN IZASKUN LANDAIDA LARIZGOITIA**, Directora de Emakunde, Instituto Vasco de la Mujer.
- ❖ **PATRICIA BÁRCENA GARCÍA**, Directora de CEAR-Euskadi (Comisión de Ayuda al Refugiado).
- ❖ **MARÍA OIANGUREN IDIGORAS**, Directora de Gernika Gogoratuz, Centro de Investigación por la Paz.

11:00–11:30 Pausa–descanso

---

### 11:30–14:00 MARCO Y DINÁMICA DE LAS JORNADAS. Experiencias de activismo de redes de mujeres en guerras y conflicto armado

- ❖ **MARINA GALLEGO**, Coordinadora de La Ruta Pacífica de Mujeres, Colombia.  
Fundadora y Coordinadora Nacional del Movimiento Ruta Pacífica de las Mujeres. Abogada, con más de 20 años de experiencia en el Movimiento Social de Mujeres y el Movimiento por la Paz de Colombia. Desde la Ruta Pacífica de las Mujeres ha organizado y liderado 10 movilizaciones nacionales involucrando alrededor de 40.000 mujeres, y ha coordinado asimismo el proyecto de la Comisión de la Verdad y Memoria de Mujeres Colombianas víctimas, de cuyo equipo investigador formó parte. Dicha investigación recoge 1000 testimonios individuales y nueve casos colectivos de violencias contra las mujeres en el marco del conflicto armado.
- ❖ **STASA ZAJOVIC**, Movimiento de Mujeres de Negro, Belgrado.  
Activista feminista con más de 25 años de trayectoria. Voluntaria en los Campos de Refugiados durante las Guerras de Yugoslavia. Cofundadora y coordinadora desde 1991 del Movimiento Mujeres de Negro (Žene u Crnom). Miembro de la Red de Objetores de Conciencia y Antimilitaristas de Serbia. En 2006 participa en la formación de la Coalición Pacifista de las Mujeres, compuesta por la Red de Mujeres de Kosovo, y la Red de Mujeres de Negro de Serbia. Dicha coalición aboga por una paz justa y duradera, y exige para ello la inclusión de las mujeres en los procesos de negociación y construcción de la Paz, así como la aplicación de la Resolución 1325 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.
- ❖ **ROBERTA BACIC**, Curadora de exposiciones de Arpilleras, Chile.  
Tras veinte años de docencia en la Universidad Austral de Chile y otras instituciones, entre 1993 y 1996 trabaja para la Corporación Nacional de Reparación y Reconciliación. Se traslada después a Londres donde entre 1998 y 2004 asume la responsabilidad de programas y desarrollo de la Internacional de Resistentes a la Guerra (WRI-IRG). Se traslada a Irlanda del Norte y desde 2008 comisaria más de 90 exposiciones sobre arpilleras y otros textiles en los cinco continentes. Con el tiempo, el concepto de las arpilleras ha pasado del testimonio de la dictadura de Pinochet, a la inclusión de expresiones de duelo, protesta y sanación a lo largo del mundo. Y con cada exposición

Roberta desarrolla un programa de actividades asociadas, tales como talleres de arpillera, películas, visitas guiadas y seminarios.

14:00–16:00 Pausa para el almuerzo

---

Lugar: ASTRA, Fábrica de creación social, Gernika–Lumo.

16:00–18:00 TALLER: Revelar lo invisible. Construcción de los roles masculino y femenino (I parte)

- ❖ ANDREAS SCHÄFTER, especialista en la metodología ProCC (Procesos Correctores Comunitarios). Intervención Comunitaria, Gernika Gogoratuz.
- ❖ ALEX CARRASCOSA, activista, facilitador de procesos de transformación CreActiva de Conflictos. Metodología "Dia–Tekhne? Diálogo a través del Arte", Gernika Gogoratuz.

## 12 DE ABRIL, MARTES

---

Lugar: ASTRA, Fábrica de creación social, Gernika–Lumo.

9:00–11:00 TALLER: Revelar lo invisible. Construcción de los roles masculino y femenino (II parte)

11:00–11:30 Pausa–descanso

---

11:30–13:30 MESA REDONDA: Feminismo en la guerra y en la paz

- ❖ IRANTZU MENDIA AZKUE, Hegoa, UPV–EHU. País Vasco.  
Es profesora del Departamento de Sociología y Trabajo Social de la UPV/EHU e investigadora de HEGOIA Instituto de Estudios sobre Desarrollo y Cooperación Internacional. Integrante del Grupo de Investigación sobre Seguridad Humana, Desarrollo Humano Local y Cooperación Internacional del Sistema Universitario Vasco. Su última publicación es "La División sexual del trabajo por la paz. Género y rehabilitación posbélica en el Salvador y Bosnia–Herzegovina" (Tecnos, 2014).
- ❖ PAMELA URRUTIA ARESTIZÁBAL, Escola de Cultura de Pau, Universitat Autònoma de Barcelona.  
Es investigadora del Programa de Conflictos y Construcción de Paz de la Escola de Cultura de Pau, Universitat Autònoma de Barcelona (UAB). Su ámbito de especialización son los conflictos armados, crisis sociopolíticas e iniciativas de paz en el norte de África y Oriente Medio y sus áreas de interés también incluyen la perspectiva de género en el análisis de conflictos y los desplazamientos forzados. Es coautora del Alerta! Informe sobre conflictos, derechos humanos y construcción de paz desde 2009. Forma parte de la sección española de la Women's International League for Peace and Freedom (WILPF).
- ❖ ITZIAR CABALLERO GONZÁLEZ, Comisión de Ayuda al Refugiado en Euskadi (CEAR–Euskadi).  
Licenciada en Psicología, especializada en trabajo grupal y en salud mental en situación de violencia política y catástrofes. Trabaja desde 2004 en CEAR–Euskadi, asociación de defensa de los derechos humanos de las personas refugiadas, apátridas y migrantes. Forma parte del equipo de Incidencia y Participación Social y del 'Programa Vasco de Protección Temporal de Defensoras y Defensores de Derechos Humanos'. Ha coordinado procesos de defensa del derecho de asilo de las personas perseguidas por motivos de género, preferencia sexual e identidad de género. Durante el año 2012, colaboró con el proyecto Colombia de la asociación de protección internacional Brigadas Internacionales de Paz (PBI–Colombia).

Presentación: **Fernando Cruz Artunduaga**. Profesor del Programa de Sociología, Facultad de Ciencias Humanas y Artes; Director Especialización en Derechos Humanos y Competencias Ciudadanas; y Miembro del Grupo de Investigación YUMAÍMA: Universidad del Tolima – Colombia. Colaborador del Centro de Investigación por la Paz Gernika Gogoratuz y de IDEASUR – País Vasco.

## 13:30–14:00 CLAUSURA DE LAS XXVI JORNADAS INTERNACIONALES DE CULTURA Y PAZ DE GERNIKA

- ❖ **JOKIN ALBERDI BIDAGUREN**, Doctor en Ciencias Políticas, profesor agregado de la Facultad de Derecho, UPV/EHU, investigador de Hegoa, Gernikatik Mundura y Gernika Gogoratuz.
- ❖ **MARÍA OIANGUREN IDIGORAS**, Directora de Gernika Gogoratuz, Centro de Investigación por la Paz.

Trailer de la obra “TRAS LA FRONTERA”, un espectáculo teatral de Plataforma Tirante en colaboración con CEAR–Euskadi y Gernika Gogoratuz, financiada por la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo.

## 26 DE ABRIL, MARTES. Actos conmemorativos del 79º Aniversario del Bombardeo de Gernika

11:15 – Homenaje a George Steer. Ofrenda floral en su escultura.

Organiza: Gernikazarra y el Ayuntamiento de Gernika–Lumo.

12:00–13:00 – Gala de entrega de los Premios Gernika por la Paz y la Reconciliación – XII Edición.

Concedidos por el Ayuntamiento de Gernika–Lumo y el de Pforzheim (Alemania).

Lugar: Teatro Lizeo.

- ❖ **Sr. JOSÉ MUJICA**, Expresidente de Uruguay.
- ❖ **Sr. FRANCISCO ETXEBERRIA**, Antropólogo forense y presidente de la Sociedad de Ciencias Aranzadi.

15:45 – Gernika 4 minutu. Geldiunea.

Toque de sirena y acción comunitaria de memoria y paz.

16:30 – Responso y Ofrenda Floral por las víctimas del Bombardeo.

Lugar: Cementerio de Zallo, Gernika.

21:30 – Manifestación silenciosa con velas.

Organiza: Gernika Batzordea.

### COLABORADORES

